

## INTERVENANTS:

**ABALOS Claudia**, Psychologue. Argentine  
**ALFARO OSORIO Rosario**, Étudiant en Sciences Religieuses. Mexique  
**ALLAM Khaled Fouad**, Sociologue, Professeur Université de Trieste et Urbino. Algérie  
**ALMIRÓN Hugo**, Psychologue. Argentine  
**BIANCHI Michele**, Psychanalyste. Italie  
**BIZUB Edward**, Ancien Professeur d'Anglais et Littérature Comparée Université de Genève et Lausanne. Suisse  
**BOLLI Michèle**, Théologienne, Psychopédagogue. Suisse  
**BORRI Nella**, Psychologue Psychothérapeute, Professeur émérite Université de Pérouse. Italie  
**BOURDIN Dominique**, Psychanalyste. France  
**BRIONES GÓMEZ Rafael**, Anthropologue Social, Professeur Université de Grenade. Espagne  
**CALVANO de FIORITO Silvana**, Psychologue, Psychanalyste. Argentine  
**CAMPOLINI Claire**, Logopédiste, Chercheuse. Belgique  
**CARNIAUX Benoît**, Professeur de Théologie. Belgique  
**CÓTS DOMÍNGUEZ Inés**, Psychologue Psychothérapeute, Déléguée AIEMPR. Espagne  
**DE CHARRIÈRE Madeline**, Psychologue, Psychothérapeute. Suisse  
**DE GROX Nicole**, Docteur en Philosophie, Lettres et Psychologie. Belgique  
**DELBENE de NAHIRÑAK Elisabet Maria**, Psychologue. Argentine  
**DELFORGE Jacques**, Médecin Criminologue. Belgique  
**DEMAUREX Claude Gérard**, Médecin Psychiatre, Psychothérapeute. Suisse  
**DOMÍNGUEZ MORANO Carlos**, Psychothérapeute, Professeur Université de Théologie de Grenade. Espagne  
**DRAGOTTO DDV Elena**, Psychologue. Italie  
**DURRER Marcel**, Théologien, Bibliste, Superviseur, Trésorier AIEMPR. Suisse  
**DURUZ Nicolas**, Psychologue, Professeur émérite Université de Lausanne. Suisse  
**FEDELI BERNARDINI Franca**, Historienne, Anthropologue culturelle. Italie  
**FILIPPI Luigi Silvano**, Psychiatre, Psychothérapeute, Professeur émérite Université Sapienza de Rome, Archiviste et ancien président AIEMPR. Italie  
**FONT i RODON Jordi**, Psychiatre, Psychothérapeute. Espagne  
**GÓMEZ PIÑEIRO de NITSCHÉ Bettina**, Psychologue clinicienne, Psychanalyste, ancienne Vice-présidente AIEMPR d'Amérique latine. Argentine  
**GÓMEZ PRIETO Marina**, Psychiatre, Déléguée AIEMPR. Argentine  
**GOMIS i LLADÓ Antoni**, Psychologue, Psychothérapeute. Espagne  
**GRANÉ i TERRADAS Francesc**, Professeur de Psychanalyse de la Communication. Espagne  
**HERMOSA Ruben**, Psychologue. Argentine  
**JBEILI Karim**, Psychologue, Psychanalyste, Président Désigné AIEMPR. Canada  
**LANZA Anna Maria**, Pédopsychiatre, Psychothérapeute, Professeur émérite Université Sapienza de Rome, Secrétaire générale AIEMPR. Italie

**LAUWERS Colette**, Psychologue. Belgique  
**LIEVENS Paul**, Psychiatre, Psychothérapeute, Professeur émérite Université Catholique de Louvain. Belgique  
**LOBOSCO Marcelo**, Professeur en Philosophie. Argentine  
**MARIOTTI Paulo**, Pédopsychiatre, Psychanalyste, Professeur Université Catholique «S. Cuore» de Rome. Italie.  
**MARTÍNEZ DE LEÓN Martha Leticia**, Professeur en Sciences Bibliques et Hébreu Ancien. Mexique  
**MENESCARDI de PINTO Ana María**, Psychologue, Psychanalyste. Argentine  
**MODENA Ivo**, Physicien, Professeur émérite Université "Tor Vergata" de Rome. Italie  
**NOGUÉS Ramón M.**, Anthropologue biologiste, Professeur émérite Université Autonome de Barcelone. Espagne  
**PEREZ FERRETTI Liliana María**, Psychologue. Argentine  
**PINTO BRAZ Maria Dulce**, Animatrice. Belgique  
**POTTIER Bernard**, Psychologue. Belgique  
**PRUNETI Carlo**, Psychologue clinique, Professeur Université de Parme. Italie  
**RIBERA María Nuria**, Psychologue Psychothérapeute. Espagne  
**ROSSI Achille**, Théologien, Philosophe. Italie  
**SABATELLI Angelo**, Psychologue. Italie  
**SAGNIER SAGUÉS Enrique**, Psychologue. Espagne  
**SÁNCHEZ HERNÁNDEZ Francisco Xavier**, Philosophe, Professeur Université Pontificale du Mexique. Délégué AIEMPR. Mexique  
**SARTORI MODENA Maria**, Psychologue Psychothérapeute, Professeur émérite Université LUMSA de Rome. Italie  
**SEPPILLI Tullio**, Anthropologue culturel, Professeur émérite Université de Pérouse. Italie  
**SERRANO Anna-Maria**, Historienne de l'Art, Musicologue. Belgique  
**SERRANO Jorge**, Psychiatre, Professeur émérite Université Catholique de Louvain. Belgique  
**SIMEONI Paola Elisabetta**, Anthropologue culturelle, ancienne Directrice-Coordinatrice Ministère de la Culture, Présidente AIEMPR. Italie  
**SOLARES SOLARES Cristóbal**, Psychologue, Professeur Université "Antoniano" de Rome. Guatemala.  
**STAVROPOULOS Alexandre M.**, Professeur émérite Université d'Athènes, Délégué AIEMPR. Grèce  
**STRUYF Dominique**, Pédopsychiatre. Belgique  
**TOLEDANO Jorge**, Psychologue, Psychothérapeute. Espagne  
**VALLS MARTÍ Maite**, Psychologue, Psychothérapeute. Espagne  
**VAN DOREN María**, Théologienne. Mexique  
**VAUCHER Myriam**, Psychologue, Psychanalyste, ancienne Présidente AIEMPR. Suisse  
**VIDAL Pascale**, Psychologue, Psychanalyste. France  
**WISSMER Jean-Michel**, Expert en Littérature hispano-américaine, Écrivain. Suisse  
**ZAVALA CHAPARRO Pedro**, Professeur en Philosophie. Mexique  
**ZIPPARRI Salvatore**, Psychologue clinicien, Psychothérapeute, Délégué AIEMPR. Italie

## AVEC LE SOUTIEN DE



## AVEC LA CONTRIBUTION DE

Province Suisse des Capucins



## AIEMPR

ASSOCIATION INTERNATIONALE D'ÉTUDES MÉDICO-PSYCHOLOGIQUES ET RELIGIEUSES

## Au-delà des identités. Polyphonies, humanités diverses

## PROGRAMME



Antoni Gaudí, Parc Güell, Barcellona

## XIX<sup>ème</sup> Congrès International

Assise (Ombrie – Italie)  
La Cittadella

23-27 juillet 2013

AVEC L'ADHÉSION DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

[www.aiempr.org](http://www.aiempr.org)

## Mardi 23 juillet

**De 10.00** - Accueil

**14.00** – Salut des autorités

**15.00** – Allocution de la présidente  
P.E. SIMEONI, *Una questione di possibilità*

**15.30** – Président de séance: P.E. SIMEONI

B. POTTIER - M. D. PINTO BRAZ, *Découverte de l'humain dans la musique. Au-delà des identités: la communion*

**16.00** – Discussion

**16.30** – Pause café

**17.00–18.30** - TABLE RONDE: Crise de la société, crise de la culture  
Moderatore: R. BRIONES GÓMEZ

K. JBEILI, *Sortir des murailles de l'identité*; I. MODENA, *Due culture in contrasto: una lotta fratricida*

**19.30** – Buffet d'accueil

**21.00** - Concert: *“Flûte magique”* de Andrea CECCOMORI, Festival Assisi Suono Sacro

## Mercredi 24 juillet

**9.00** – Président de séance: K. JBEILI  
N. DURUZ, *Dialoguer: dans quelle langue?*

**9.30** – Discussion

**10.00** – Président de séance: P. E. SIMEONI

T. SEPPILLI, *Per una interpretazione transculturale dei rituali terapeutici e della loro efficacia*

**10.30** - Discussion

**11.00** – Pause café

**11.30** – Président de séance: P. VIDAL

M. VAUCHER - M. DE CHARRIÈRE, *L'identité entre deux langues. Réflexion entre clinique et littérature*

**12.00** – Discussion

**13.00** – Déjeuner

**14.30 – 16.30** - TABLE RONDE: Interculturalisme, multiculturalisme, racisme.  
Président de séance: S. ZIPPARRI

K.F. ALLAM, *Islam e società multiculturali: la doppia rimozione*; C. PRUNETI, *Diagnosi clinico-psicopatologica e psicopatologica: aspetti transculturali e inter-culturali tra obiettività e soggettività*; F. FEDELI BERNARDINI, *Al di qua e al di là dell'identità: razzismo e multiculturalismo*

**16.30** – Pause café

**17.00–19.00** - ATELIERS

**19.30** – Dîner

**20.00** - BUREAU

**21.30** – Projection du documentaire: *Realtà e magia di Jorge Amado* de S. PALUMBIERI, Prod. RAI Teche

## Jeudi 25 juillet

**8.30** - Départ pour le tour à la Basilique de Saint-François et Sainte-Marie des Anges

**13.00** - Déjeuner

**14.30–15.30** - TABLE RONDE: Grands personnages à Assise projetés vers l'au-delà. Président de séance: M. DURRER

C. SOLARES SOLARES, *L'incontro rischia sempre lo scontro: Francesco d'Assisi e Alik al Kamil, Sultano d'Egitto*; M. BIANCHI, *Identità aperta. Singolarità, pluralità, comunità nel pensiero religioso di Aldo Capitini*

**15.30** – Président de séance: C. DOMÍNGUEZ MORANO

J. FONT, A. GOMIS, F. GRANÉ, E. SAGNIER, J. TOLEDANO, M. VALLS, *Más allá de las identidades: Ety Hillesum. Diferencial identitario y experiencia mística*

**16.00** - Discussion

**16.30** - Pause café

**17.00 -19.00** - TABLE RONDE: Le féminin: une altérité?  
Président de séance: D. BOURDIN

B. CARNIAUX, *Judith Butler et l'identité: une accumulation de pertes*; J.-M. WISSMER, *Sor Juana Inés de la Cruz et Kateri Tekakwitha: deux chrétiennes du nouveau monde à la recherche de leur identité*; M. L. MARTÍNEZ DE LEÓN, *La unión entre el Marqués de Sade y Santa Teresa de Jesús es Dios*

**20.30** – Dîner social à l'Hotel Giotto

## Vendredi 26 juillet

**9.00–11.00** - TABLE RONDE: Au-delà des identités dans la science: une utopie? Moderatore: R. M. NOGUÉS

M. GÓMEZ PRIETO, *Las nuevas expresiones de la identidad y los parámetros psicopatológicos (DSM IV TR)*; L.S. FILIPPI, *Oltre le identità: utopia o valore? Considerazioni psicodinamiche*; S. ZIPPARRI, *Contrasti identitari nella miriade delle psicoterapie: autentiche diversità o inutili narcisismi?*

**11.00** - Pause café

**11.30** – Président de séance: A.M. LANZA

P. MARIOTTI, *L'identità personale in divenire*

**12.00** – Discussion

**13.00** – Déjeuner

**14.30–16.30** - ATELIERS

**16.30** – Pause café

**17.00–19.30** – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE et EXTRAORDINAIRE

**20.30** – Dîner avec plats typiques à La Cittadella

**21.30** – Projection du film de Pier Paolo Pasolini, *L'Évangile selon Saint-Mathieu*

## Samedi 27 juillet

**9.00** - Président de séance: B. PIÑEIRO DE NITSCHÉ

F. X. SÁNCHEZ HERNÁNDEZ, *De la permanencia en la identidad a la aceptación de la diferencia*

**9.30** - Discussion

**10.00** - Président de séance: N. BORRI

A. ROSSI, *La via media del pluralismo, tra tentazione monista e lacerazione dualista nel pensiero di Raimon Panikkar*

**10.30** – Discussion

**11.00** – Pause café

**11.30** - Synthèse finale avec C. DOMÍNGUEZ MORANO

**13.00** - Déjeuner

**15.00** - Départ pour le tour après-congrès à Gubbio

## ATELIERS

### Mercredi 24 juillet

**17.00 - 19.00**

1 - L'identité comme frontière, la créativité. Président de séance: M. DURRER  
J. DELFORGE, *De l'en-deçà à l'au-delà de l'identité*; M. SARTORI MODENA, *Immaginario e ridefinizione creativa della identità*; E. BIZUB, *Beckett entre le cogito et la croix: l'identité est-elle un mal?*

2 - En-deça/au-delà des identités. Président de séance: M. VAUCHER  
I. CÓTS, M. NÚRIA RIBERA, P. VIDAL, *Filiación, identidad y vínculos después de las técnicas de reproducción asistida*; D. STRUYE, *Au-delà des identités, la loyauté selon Boszormenyi-Nagy*

3 - La modernité, la religion. Président de séance: R. BRIONES GÓMEZ  
C. ABALOS, M. LOBOSCO, *Sujeto, enlace y diversidad en el cristianismo del siglo XXI*; A. STAVROPOULOS, *Une identité au-delà de laquelle on ne peut passer*; A. SABATELLI, *La formazione del clero nel contesto dei nuovi scenari aperti dalla contemporaneità*

4 - Polyphonies. Président de séance: M. GÓMEZ PRIETO  
R. ALFARO OSORIO, *Identidad en la polifonía y humanidades diversas de mujer*; M. VAN DOREN, *La influencia de la religión en la identidad de la mujer indígena (en México), en este mundo actual, de una poli-diversidad humana*; E. DDV DRAGOTTO, *Io sono la mia moltitudine. L'identità secondo la Psicologia dei Sé*

### Vendredi 26 juillet

**14.30 - 16.30**

1 - Identités en devenir et religion. Président de séance: C. SOLARES SOLARES  
R. HERMOSA, *Más allá de la devoción*; H.A. ALMIRON, *La identidad del yo en el proceso transformativo de la “purificación pasiva cristiana”*; P. ZAVALA, *Vino nuevo en odres nuevos: ecumenismo-ortopraxis, frente a la violencia de la identidad-ortodoxia. Una lectura desde el metodismo latinoamericano, más allá de la identidad*

2 - La recherche de l'autre, le dialogue. Président de séance: N. DURUZ  
N. BORRI, *Giocare con l'arcobaleno. Ricerca psicologica e pluralismo religioso*; C.G. DEMAUREX, *Babel ou la confusion comme passage obligé préparant à un dialogue plus mature*; N. DE GROX, C. CAMPOLINI, C. LAUWERS, P. LIEVENS, A.M. SERRANO, J. SERRANO, *La rencontre selon le minimum humain*

3 - Confrontations disciplinaires: anthropologie, psychanalyse, religion. Président de séance: F.X. SÁNCHEZ HERNÁNDEZ  
B. GÓMEZ PIÑEIRO DE NITSCHÉ, L. PEREZ FERRETTI, S. CALVANO DE FIORITO, A.M. MENESCARDI DE PINTO, E. DELBENE DE NAHIRÑAK, *Mas allá de las identidades, un aporte psicoanalítico*; M. BOLLI, *La porte, l'écriture, le nom de Dieu, chances et risques pour comprendre le sens*

4 - Perméabilité de l'identité, appartenance religieuse et réalisation de soi. Président de séance: B. CARNIAUX  
D. BOURDIN, *Perméabilité des identités et appartenance religieuse*; M. DURRER, *«Moi, je suis, moi-meme» Luc 24,33-49: le corps du ressuscité, l'identité et la réalisation de soi*

### Présidente

Paola Elisabetta SIMEONI

### Secrétaire Générale

Anna Maria LANZA

### COMITÉ SCIENTIFIQUE INTERNATIONAL

Hubert Auque (France), Ricardo Blanco Beledo (Mexique), Nella Borri (Italie), Rafael Briones Gómez (Espagne), Ines Còts Domínguez (Espagne), Carlos Domínguez Morano (Espagne), Marcel Durrer (Suisse), Franca Fedeli Bernardini (Italie), Luigi Silvano Filippi (Italie), Jordi Font i Rodón (Espagne), Marina Gómez Prieto (Argentine), Karim Jbeili (Canada), Richard Quérinjean (Belgique), Ivo Modena (Italie), France Ruzette (Belgique), Cristóbal Solares Solares (Guatemala), Alexandre Stavropoulos (Grèce), Myriam Vaucher (Suisse), Salvatore Zipparrì (Italie)

### COMITÉ D'ORGANISATION

Nella Borri, Giovanna Cifarelli, Franca Fedeli Bernardini, Luigi Silvano Filippi, Mariella Graniti, Silvana Palumbieri, Cristóbal Solares Solares, Salvatore Zipparrì

### Secrétariat d'organisation

Studio Viale von der Goltz  
segreteria@studiovialevondergoltz.it  
www.studiovialevondergoltz.it  
segreteria in loco: +39 3388568569

### Siège

Assisi, La Cittadella  
Via degli Ancaiani, 3  
tel 075/813231 fax 075 812445

